

**聽力測驗錄音稿：**

1. The housewife is cooking carefully.
2. People should keep off the grass.
3. John jumped the farthest of the three.
4. Mr. Cooper heard the students cheering in the playground.
5. The hat makes you look cute. Where did you buy it?
6. You should not eat here, students.
7. Excuse me. Can I go inside? It's hot out here.
8. Do you hear someone fighting on the street?
9. Wow! All the dishes look yummy. Did you cook them all by yourself?
10. Don't study in the dark, or your eyes will get worse.
11. W: Peter, please turn off the light after using it.  
B: Okay, Mom.  
**Q:** What did the woman have her son do?
12. W: What's the matter with you?  
M: I ran too fast. I hurt my knee badly.  
W: You should be more careful, and please walk slowly.  
**Q:** Which is true?
13. W: Please turn off the fan, Jason. I feel a little cold.  
M: OK. By the way, I'll go get some hot tea. Would you like some?  
W: No, thanks.  
**Q:** What did the woman have Jason do?
14. M: Dear students, today is a big day for our school. We'll have the basketball games and the volleyball games in the morning. And in the afternoon, we'll have the relay race. Are you all ready for today's activities? Let's party!  
**Q:** What day is today?
15. W: Chris plays the guitar so well. He is the best one in our school.  
M: Oh, don't you know he spent so much time practicing every day two years ago?  
W: Really? I don't know. I thought he plays the guitar so well because he has a gift for music.  
M: Then I should have a hope to play the piano well. I should start to work harder now.  
**Q:** Why does Chris play the guitar so well?

## 解答

01-05 C B C C B    06-10 A B C C B    11-15 C A B C C    16-20 D A D A D  
21-25 B D C B A    26-30 C C D B D    31-35 B A A D D    36-40 D C D B B

## 五、文意字彙

41. baton                      42. chopsticks              43. promise                  44. snorkeling              45. convenient  
46. threw                      47. shoulders                48. guys                      49. bright                    50. rising

## 六、翻譯

51. 我們應該要養成使用自己的筷子和湯匙的習慣。(2 分)  
52. 請牢記在心：坐而言不如起而行。(3 分)  
53. 我們家人同時一邊泡溫泉一邊觀賞太陽升起。(3 分)  
54. Ms. Chen 說：「贏不是一切。」我非常同意她的說法。(…more) (3 分)  
55. 這個事實使我們震驚，所以我們決定許下諾言減少垃圾。(4 分)

51. We should make it a habit / to use our own chopsticks and spoons.  
We should make a habit / of using our own chopsticks and spoons.
52. Please keep it in mind: / Actions speak / louder than words. (it 也可用 this)  
Please keep it in mind: / Action speaks / louder than words. (it 也可用 this)  
Please keep in mind that / actions speak / louder than words.  
Please keep in mind that / action speaks / louder than words.
53. Our family soaked in the hot spring / and watched the sun rise / at the same time.  
Our family soaked in the hot spring / and watched the sun come up / at the same time.
54. Ms. Chen said, / “Winning isn’t everything.” / I couldn’t agree with her more.
55. This fact shocked us, / so we decided to / (make a) promise / to reduce (the) trash